



中荷双盈报喜两全保险(分红型) LSEE

产品说明书

投保提示：该产品为分红保险，其红利分配是不确定的

一、保险责任

在本合同有效期内，我们承担下列保险责任：

身故、全残给付

若被保险人在十八周岁前身故或全残，自被保险人身故或全残之日起，本合同效力终止，我们退还已缴保险费，保险费以年缴计算（若被保险人同时发生一项以上全残情形时，该给付以一项为限）。

若被保险人在十八周岁后身故或全残，自被保险人身故或全残之日起，本合同效力终止。我们将给付已缴保险费的105%（百分之一百零五）作为身故或全残保险金（若被保险人同时发生一项以上全残情形时，该给付以一项为限），保险费以年缴计算。

满期给付

若被保险人于一百零六周岁后首个保单周年日的当日24时仍生存，我们将按已缴保险费的105%（百分之一百零五）给付满期保险金，本合同效力终止。

生存给付

自第三保单年度起，若被保险人在每个保单周年日24时仍生存，则我们将按基本保额的百分之十二给付生存保险金。

二、责任免除

若被保险人的身故、全残由下列原因之一所致，我们不承担给付身故、全残保险金的责任：

- （1）投保人对被保险人的故意行为；
- （2）被保险人故意自致的伤害、参与殴斗、犯罪、或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- （3）被保险人主动吸食、服用、注射毒品；
- （4）被保险人自本合同成立（或复效）之日起两年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- （5）被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
- （6）战争、军事行为、暴乱、武装叛乱或恐怖活动；
- （7）核爆炸、核辐射、核污染、原子或生化武器。

本合同因第（1）项情形而终止，投保人已交足两年以上保险费的，本公司按合同约定向其他权利人退还本合同当时的现金价值。

本合同因上述其他情形而终止，本公司向投保人退还本合同当时的现金价值。

三、保单红利

本合同为分红保险合同，在本合同有效期内，投保人有权参与本公司分红保险业务的盈利分配。在符合保险监管机关有关规定的前提下，由我们根据上一年度分红保险业务的经营状况决定该年度的红利金额，分配给投保人。

投保人在投保单上可选择下列任何一种方式领取红利：

1. 现金；
2. 累积生息：红利保留在本公司，按本公司每年确定的红利累积利率以年复利方式累积生息，投保人可以随时申请领取。本合同终止效力时，保留在本公司的红利一次付清；

若投保人没有选定红利领取方式，我们将按累积生息方式办理。同时投保人可按本条款的规定变更红利领取方式。

我们每年就红利的有关资料以书面形式通知投保人。

本合同效力中止期间，投保人不享有红利的分配。

四、犹豫期及退保

1、犹豫期

投保人自收到本合同之日起有十日的犹豫期，以便阅读本合同。

投保人在犹豫期内可向我们书面提出撤销合同的申请，并亲自或挂号邮寄将本合同退还。

投保人依前项规定行使合同撤销权时，撤销的效力自我们收到书面申请及合同（若为邮寄，则以寄出邮戳为准）的当日24时起生效，本合同自始无效，我们将向投保人退还所有已缴的保险费。

若投保人、被保险人或受益人在犹豫期内向我们提出理赔申请或本合同是由其它险种变更而来的，则不得再行使本条款规定的合同撤销权。

投保人犹豫期后解除合同会承担一定的损失。

2、解约

在本合同有效期内，投保人可书面通知我们要求解除本合同（简称退保）。申请退保时，投保人应提供下列证明文件和资料：

- 1) 解除合同申请书；
- 2) 保险合同；
- 3) 投保人户籍证明或身份证明。

自我们收到退保申请（若为邮寄，则以寄出邮戳为准）的当日 24 时起，本合同效力终止。我们将于收到上述证明文件和资料后三十日内退还本合同效力终止日的现金价值。

五、投保举例

50 周岁的王女士投保了 LSEE，保险金额 160,000 元，缴费 3 年，年缴保费 389,568 元。则保障与利益如下表所示：

（单位：人民币元）

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故或全残	满期保险金	生存保险金	生存金累积	现金价值
1	51	389,568	389,568	409,046	-	-	-	168,816
2	52	389,568	779,136	818,093	-	-	-	413,856
3	53	389,568	1,168,704	1,227,139	-	19,200	19,200	666,864
4	54	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	38,976	676,240
5	55	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	59,345	685,920
6	56	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	80,326	695,872
7	57	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	101,935	706,096
8	58	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	124,193	716,576
9	59	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	147,119	727,312
10	60	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	170,733	738,288
15	65	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	299,862	796,720
20	70	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	449,557	859,872
25	75	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	623,095	924,832
30	80	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	824,274	988,112
35	85	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	1,057,495	1,046,288
40	90	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	1,327,861	1,096,144
45	95	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	1,641,291	1,135,744
50	100	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	2,004,641	1,165,040
55	105	-	1,168,704	1,227,139	-	19,200	2,425,864	1,200,432
56	106	-	1,168,704	1,227,139	1,227,139	19,200	2,517,840	1,227,136

分红演示如下表所示：

（单位：人民币元）

保单年度	年末年龄	低档红利演示		中档红利演示		高档红利演示	
		当年红利	累积红利	当年红利	累积红利	当年红利	累积红利
1	51	1,598	1,598	6,391	6,391	11,184	11,184
2	52	3,278	4,924	13,110	19,693	22,943	34,463
3	53	4,999	10,071	19,994	40,278	34,990	70,487
4	54	5,024	15,397	20,094	61,580	35,165	107,767
5	55	5,049	20,908	20,196	83,623	35,343	146,343
6	56	5,075	26,610	20,299	106,431	35,523	186,256

7	57	5,101	32,509	20,403	130,027	35,706	227,550
8	58	5,127	38,611	20,509	154,437	35,890	270,267
9	59	5,154	44,923	20,615	179,685	36,077	314,452
10	60	5,181	51,452	20,723	205,799	36,265	360,151
15	65	5,318	87,580	21,272	350,304	37,227	613,038
20	70	5,458	130,200	21,831	520,782	38,204	911,373
25	75	5,594	180,341	22,374	721,340	39,155	1,262,351
30	80	5,720	239,162	22,879	956,616	40,039	1,674,089
35	85	5,831	307,975	23,324	1,231,868	40,817	2,155,781
40	90	5,923	388,281	23,692	1,553,088	41,461	2,717,916
45	95	5,994	481,801	23,977	1,927,166	41,960	3,372,553
50	100	6,046	590,532	24,183	2,362,084	42,320	4,133,663
55	105	6,098	716,829	24,391	2,867,263	42,683	5,017,728
56	106	6,146	744,480	24,584	2,977,865	43,022	5,211,282

45 周岁的周先生投保了 LSEE，保险金额 160,000 元，缴费 6 年，年缴保费 203,904 元。则保障与利益如下表所示：
(单位：人民币元)

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故或全残	满期保险金	生存保险金	生存金累积	现金价值
1	46	203,904	203,904	214,099	-	-	-	84,064
2	47	203,904	407,808	428,198	-	-	-	201,200
3	48	203,904	611,712	642,298	-	19,200	19,200	309,232
4	49	203,904	815,616	856,397	-	19,200	38,976	428,080
5	50	203,904	1,019,520	1,070,496	-	19,200	59,345	559,808
6	51	203,904	1,223,424	1,284,595	-	19,200	80,326	700,992
7	52	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	101,935	711,088
8	53	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	124,193	721,520
9	54	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	147,119	732,304
10	55	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	170,733	743,424
15	60	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	299,862	803,120
20	65	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	449,557	866,880
25	70	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	623,095	933,168
30	75	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	824,274	998,912
35	80	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	1,057,495	1,060,880
40	85	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	1,327,861	1,116,080
45	90	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	1,641,291	1,162,160
50	95	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	2,004,641	1,198,112
55	100	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	2,425,864	1,224,432
60	105	-	1,223,424	1,284,595	-	19,200	2,914,177	1,256,640
61	106	-	1,223,424	1,284,595	1,284,595	19,200	3,020,802	1,284,592

分红演示如下表所示：(单位：人民币元)

保单年度	年末年龄	低档红利演示		中档红利演示		高档红利演示	
		当年红利	累积红利	当年红利	累积红利	当年红利	累积红利

1	46	832	832	3,327	3,327	5,821	5,821
2	47	1,718	2,575	6,872	10,299	12,026	18,022
3	48	2,626	5,278	10,504	21,112	18,382	36,945
4	49	3,459	8,895	13,835	35,580	24,211	62,264
5	50	4,311	13,473	17,246	53,893	30,180	94,312
6	51	5,184	19,061	20,738	76,248	36,291	133,432
7	52	5,212	24,845	20,849	99,384	36,486	173,921
8	53	5,241	30,831	20,962	123,328	36,684	215,823
9	54	5,269	37,025	21,077	148,105	36,885	259,183
10	55	5,298	43,434	21,194	173,742	37,089	304,047
15	60	5,449	78,951	21,797	315,809	38,145	552,668
20	65	5,601	120,932	22,405	483,734	39,209	846,537
25	70	5,751	170,401	23,003	681,606	40,254	1,192,814
30	75	5,892	228,518	23,567	914,074	41,242	1,599,633
35	80	6,019	296,600	24,076	1,186,399	42,133	2,076,204
40	85	6,128	376,145	24,513	1,504,584	42,897	2,633,025
45	90	6,217	468,877	24,866	1,875,506	43,516	3,282,141
50	95	6,284	576,780	25,136	2,307,121	43,988	4,037,468
55	100	6,332	702,166	25,329	2,808,668	44,327	4,915,178
60	105	6,381	847,755	25,525	3,391,025	44,670	5,934,307
61	106	6,432	879,620	25,726	3,518,482	45,021	6,157,357

刘先生为他 15 周岁的儿子投保了 LSEE，保险金额 166,000 元，缴费 10 年，年缴保费 106,704.8 元。则保障与利益如下表所示：

（单位：人民币元）

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故或全残	满期保险金	生存保险金	生存金累积	现金价值
1	16	106,705	106,705	106,705	-	-	-	33,681
2	17	106,705	213,410	213,410	-	-	-	85,092
3	18	106,705	320,114	320,114	-	19,920	19,920	121,379
4	19	106,705	426,819	448,160	-	19,920	40,438	163,161
5	20	106,705	533,524	560,200	-	19,920	61,571	210,787
6	21	106,705	640,229	672,240	-	19,920	83,338	265,932
7	22	106,705	746,934	784,280	-	19,920	105,758	324,547
8	23	106,705	853,638	896,320	-	19,920	128,851	386,797
9	24	106,705	960,343	1,008,360	-	19,920	152,636	452,881
10	25	106,705	1,067,048	1,120,400	-	19,920	177,135	522,983
15	30	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	311,106	540,181
20	35	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	466,416	561,080
25	40	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	646,461	586,113
30	45	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	855,184	615,794
35	50	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	1,097,151	650,903
40	55	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	1,377,656	692,021
45	60	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	1,702,839	739,015

50	65	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	2,079,815	789,197
55	70	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	2,516,834	841,388
60	75	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	3,023,458	893,130
65	80	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	3,610,775	941,917
70	85	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	4,291,636	985,359
75	90	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	5,080,940	1,021,630
80	95	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	5,995,960	1,049,950
85	100	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	7,056,719	1,070,667
90	105	-	1,067,048	1,120,400	-	19,920	8,286,429	1,096,015
91	106	-	1,067,048	1,120,400	1,120,400	19,920	8,554,942	1,120,400

分红演示如下表所示：

（单位：人民币元）

保单年度	年末年龄	低档红利演示		中档红利演示		高档红利演示	
		当年红利	累积红利	当年红利	累积红利	当年红利	累积红利
1	16	439	439	1,756	1,756	3,072	3,072
2	17	922	1,374	3,688	5,497	6,453	9,617
3	18	1,417	2,832	5,668	11,330	9,918	19,824
4	19	1,823	4,740	7,293	18,963	12,763	33,182
5	20	2,240	7,122	8,960	28,492	15,679	49,856
6	21	2,667	10,003	10,667	40,014	18,667	70,019
7	22	3,104	13,407	12,416	53,630	21,729	93,849
8	23	3,552	17,361	14,209	69,448	24,866	121,530
9	24	4,012	21,894	16,046	87,577	28,081	153,257
10	25	4,482	27,033	17,929	108,133	31,376	189,231
15	30	4,537	55,303	18,146	221,209	31,756	387,116
20	35	4,597	88,382	18,389	353,531	32,182	618,680
25	40	4,665	127,073	18,658	508,298	32,652	889,523
30	45	4,738	172,305	18,953	689,226	33,168	1,206,145
35	50	4,819	225,155	19,276	900,622	33,733	1,576,088
40	55	4,906	286,871	19,626	1,147,485	34,345	2,008,100
45	60	5,000	358,902	19,999	1,435,604	34,998	2,512,310
50	65	5,094	442,905	20,375	1,771,611	35,656	3,100,323
55	70	5,186	540,781	20,745	2,163,116	36,303	3,785,457
60	75	5,273	654,722	21,094	2,618,884	36,914	4,583,051
65	80	5,352	787,251	21,409	3,148,996	37,465	5,510,746
70	85	5,420	941,272	21,679	3,765,077	37,938	6,588,884
75	90	5,474	1,120,142	21,898	4,480,560	38,321	7,840,976
80	95	5,516	1,327,753	22,065	5,310,999	38,613	9,294,242
85	100	5,546	1,568,613	22,184	6,274,440	38,822	10,980,261
90	105	5,576	1,847,978	22,306	7,391,903	39,035	12,935,822
91	106	5,617	1,909,034	22,470	7,636,130	39,322	13,363,219

35 周岁的赵女士投保了 LSEE，保险金额 168,000 元，缴费 15 年，年缴保费 93,912 元。则保障与利益如下表所示：

(单位：人民币元)

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故或全残	满期保险金	生存保险金	生存金累积	现金价值
1	36	93,912	93,912	98,608	-	-	-	31,550
2	37	93,912	187,824	197,215	-	-	-	76,541
3	38	93,912	281,736	295,823	-	20,160	20,160	105,638
4	39	93,912	375,648	394,430	-	20,160	40,925	142,246
5	40	93,912	469,560	493,038	-	20,160	62,313	180,953
6	41	93,912	563,472	591,646	-	20,160	84,342	221,844
7	42	93,912	657,384	690,253	-	20,160	107,032	265,003
8	43	93,912	751,296	788,861	-	20,160	130,403	310,565
9	44	93,912	845,208	887,468	-	20,160	154,475	358,646
10	45	93,912	939,120	986,076	-	20,160	179,269	409,349
15	50	93,912	1,408,680	1,479,114	-	20,160	314,855	723,979
20	55	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	472,035	782,695
25	60	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	654,250	850,298
30	65	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	865,487	925,730
35	70	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	1,110,369	1,007,261
40	75	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	1,394,254	1,091,110
45	80	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	1,723,355	1,172,825
50	85	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	2,104,873	1,247,938
55	90	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	2,547,157	1,312,298
60	95	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	3,059,885	1,363,421
65	100	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	3,654,278	1,401,238
70	105	-	1,408,680	1,479,114	-	20,160	4,343,342	1,446,917
71	106	-	1,408,680	1,479,114	1,479,114	20,160	4,493,802	1,479,122

分红演示如下表所示：

(单位：人民币元)

保单年度	年末年龄	低档红利演示		中档红利演示		高档红利演示	
		当年红利	累积红利	当年红利	累积红利	当年红利	累积红利
1	36	363	363	1,451	1,451	2,539	2,539
2	37	767	1,141	3,067	4,562	5,367	7,982
3	38	1,181	2,356	4,723	9,422	8,266	16,487
4	39	1,503	3,930	6,012	15,717	10,522	27,504
5	40	1,833	5,881	7,333	23,522	12,833	41,162
6	41	2,171	8,228	8,686	32,914	15,200	57,597
7	42	2,518	10,993	10,072	43,973	17,626	76,951
8	43	2,873	14,196	11,492	56,784	20,111	99,371
9	44	3,237	17,859	12,947	71,435	22,657	125,009
10	45	3,609	22,004	14,437	88,015	25,265	154,024
15	50	5,612	50,822	22,449	203,288	39,286	355,752
20	55	5,794	89,273	23,174	357,091	40,555	624,909
25	60	5,988	134,853	23,951	539,408	41,914	943,965
30	65	6,190	188,751	24,761	754,999	43,332	1,321,251
35	70	6,396	252,322	25,584	1,009,283	44,772	1,766,248

40	75	6,596	327,098	26,386	1,308,386	46,175	2,289,680
45	80	6,782	414,806	27,130	1,659,219	47,477	2,903,636
50	85	6,946	517,405	27,785	2,069,617	48,624	3,621,830
55	90	7,082	637,129	28,328	2,548,516	49,574	4,459,903
60	95	7,187	776,547	28,748	3,106,190	50,308	5,435,832
65	100	7,263	938,634	29,051	3,754,545	50,840	6,570,453
70	105	7,339	1,126,903	29,357	4,507,623	51,375	7,888,341
71	106	7,401	1,168,111	29,602	4,672,454	51,804	8,176,795

30 周岁的张先生投保了 LSEE，保险金额 180,000 元，缴费 20 年，年缴保费 83,448 元。则保障与利益如下表所示：

（单位：人民币元）

保单年度	年末年龄	当年保费	累计保费	身故或全残	满期保险金	生存保险金	生存金累积	现金价值
1	31	83,448	83,448	87,620	-	-	-	26,046
2	32	83,448	166,896	175,241	-	-	-	66,636
3	33	83,448	250,344	262,861	-	21,600	21,600	89,694
4	34	83,448	333,792	350,482	-	21,600	43,848	119,250
5	35	83,448	417,240	438,102	-	21,600	66,763	150,390
6	36	83,448	500,688	525,722	-	21,600	90,366	183,150
7	37	83,448	584,136	613,343	-	21,600	114,677	217,602
8	38	83,448	667,584	700,963	-	21,600	139,718	253,836
9	39	83,448	751,032	788,584	-	21,600	165,509	291,906
10	40	83,448	834,480	876,204	-	21,600	192,074	331,920
15	45	83,448	1,251,720	1,314,306	-	21,600	337,344	563,778
20	50	83,448	1,668,960	1,752,408	-	21,600	505,752	873,396
25	55	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	700,982	951,048
30	60	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	927,308	1,039,842
35	65	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	1,189,681	1,134,648
40	70	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	1,493,844	1,233,234
45	75	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	1,846,452	1,330,992
50	80	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	2,255,221	1,423,170
55	85	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	2,729,097	1,505,232
60	90	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	3,278,449	1,573,758
65	95	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	3,915,298	1,627,236
70	100	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	4,653,581	1,666,386
75	105	-	1,668,960	1,752,408	-	21,600	5,509,453	1,714,266
76	106	-	1,668,960	1,752,408	1,752,408	21,600	5,696,336	1,752,408

分红演示如下表所示：

（单位：人民币元）

保单年度	年末年龄	低档红利演示		中档红利演示		高档红利演示	
		当年红利	累积红利	当年红利	累积红利	当年红利	累积红利
1	31	317	317	1,268	1,268	2,218	2,218
2	32	676	1,003	2,703	4,009	4,730	7,015

3	33	1,043	2,076	4,173	8,302	7,303	14,528
4	34	1,311	3,449	5,243	13,794	9,175	24,139
5	35	1,584	5,136	6,338	20,546	11,091	35,954
6	36	1,865	7,155	7,460	28,622	13,055	50,088
7	37	2,152	9,522	8,609	38,090	15,066	66,657
8	38	2,446	12,254	9,785	49,018	17,124	85,781
9	39	2,748	15,370	10,990	61,479	19,233	107,587
10	40	3,056	18,887	12,224	75,547	21,391	132,206
15	45	4,711	43,205	18,845	172,820	32,978	302,430
20	50	6,571	80,812	26,283	323,252	45,995	565,686
25	55	6,815	129,322	27,262	517,299	47,708	905,266
30	60	7,076	186,916	28,306	747,673	49,535	1,308,419
35	65	7,340	255,080	29,358	1,020,328	51,377	1,785,563
40	70	7,598	335,485	30,392	1,341,952	53,187	2,348,403
45	75	7,842	430,030	31,369	1,720,130	54,896	3,010,216
50	80	8,063	540,860	32,250	2,163,445	56,438	3,786,013
55	85	8,252	670,416	33,006	2,681,665	57,761	4,692,898
60	90	8,405	821,498	33,618	3,285,993	58,832	5,750,474
65	95	8,521	997,343	34,085	3,989,369	59,649	6,981,382
70	100	8,605	1,201,708	34,420	4,806,830	60,235	8,411,939
75	105	8,690	1,439,025	34,759	5,756,095	60,828	10,073,149
76	106	8,762	1,490,958	35,049	5,963,827	61,336	10,436,679

温馨提示：

1. 以上案例中采用“生存金累积生息”的领取方式，且数值是基于累积生息利率为 **3.00%**得到的；
2. 该利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的。

投保人声明：

本人已经认真阅读并理解本产品说明书和以上示例，知悉以上分红演示仅供理解保单利益之用。

投保人签名确认：_____

日期：_____